

## U DANGALE

Cumbà, cchè dè, si jute pu litte?  
Eja matitine e vaje già p'a tèrre.  
Citte, cumbare mije, tènghe nu dangale  
ca me stà danne i celizeje:  
da sta' notte vache sule gramanne;  
mò vogghie ì probete da u dentiste.  
Cumbà, cchè ce vaje a ffà;  
pecchè nen faje cum'è mmè?  
Cumbà, tu ch'e faje?  
Ije, quanne me fa male nu dènte,  
me fазze vasà da mugghièreme,  
de core - de core, e subbete me passe!  
Cumbà, mò se vache a casa tuje,  
a trove a mugghièrete?

## IL MOLARE

Compare, cosa è successo, sei caduto dal letto?  
È mattina presto e vai già per la terra.  
Zitto, compare mio, ho un molare  
che mi sta dando i tormenti:  
da questa notte vado solo lamentando per il dolore;  
ora voglio proprio andare dal dentista.  
Compare, cosa ci vai a fare;  
perchè non fai come me?  
Compare, tu cosa fai?  
Io, quando mi fa male un dente,  
mi faccio baciare da mia moglie,  
appassionatamente, e subito mi passa!  
Compare, ora se vado a casa tua,  
la trovo a tua moglie?

*Due compari s'incontrano. L'uno si meraviglia di vederlo in giro di buon'ora.  
L'altro tormentato da un molare che gli ha causato una notte insonne, gli  
risponde ch'è diretto dal dentista. E il primo gli suggerisce un efficace rimedio.*

*Confida che quando un dente gli duole si fa dare dalla moglie un bacio, ma un bacio di quelli! e il dolore come per incanto sparisce. Il sofferente, malizioso, si affretta a chiedergli se, andando da lui, troverà la moglie in casa.*